



A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

## AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS ÍRÁSBELI KONZULTÁCIÓHOZ

A Digitális Kormányzati Ügynökség (a továbbiakban: DKÜ) hirdetmény közzétételével indított nyílt közbeszerzési eljárást, melynek eredményként Keretmegállapodást (DKM01OSUP20, a továbbiakban: KM) kötött az alábbi tárgyban

### **MEGLÉVŐ ORACLE SZOFTVERLICENCEKHEZ KAPCSOLÓDÓ GYÁRTÓI – VAGY AZZAL EGYENÉRTÉKŰ – TERMÉKTÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOK**

*A fenti Keretmegállapodásban foglaltaknak megfelelően a Nemzeti Közzolgálati Egyetem a KM 2. részében Írásbeli konzultációra szóló felhívással indít közbeszerzési eljárást*

**„Oracle technikai támogatási szolgáltatások szoftver programokhoz”  
tárgyban**

2020. december



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

### Tisztelt Ajánlattevő!

A Nemzeti Közzolgálati Egyetem, mint Ajánlatkérő ezúton kéri fel írásbeli konzultációra és az azt követő ajánlattételre a Tisztelt Ajánlattevőt (a továbbiakban: Ajánlattevő) a jelen ajánlattételi felhívásban meghatározott tárgyú beszerzést tekintve az ajánlattételi felhívásban és az ahhoz tartozó dokumentációban meghatározottak szerint, és az abban foglalt feltételek valamint az írásbeli konzultációt követően kialakított feltételek figyelembevételével.

### 1 AZ AJÁNLATKÉRŐ NEVE, CÍME, TELEFON- ÉS FAXSZÁMA, E-MAIL CÍME

Ajánlatkérő neve: **Nemzeti Közzolgálati Egyetem**  
Ajánlatkérő székhelye: 1083 Budapest, Ludovika tér 2.  
Kapcsolattartó: Dankó Józsefné  
Ajánlatkérő telefonszáma: +36 1 432 9000/20-766  
Ajánlatkérő e-mail címe: [kozbeszerzes@uni-nke.hu](mailto:kozbeszerzes@uni-nke.hu)

### 2 HIVATKOZÁS A KERETMEGÁLLAPODÁS MEGKÖTÉSÉRE IRÁNYULÓ ELJÁRÁST MEGINDÍTÓ HIRDETMÉNYRE ÉS KÖZZÉTÉTELÉNEK NAPJÁRA.

A DKÜ (Beszerző), mint Ajánlatkérő a 301/2018. (XII. 27.) Korm.rendelet hatálya alá tartozó érintett szervezeteknél „meglévő Oracle szoftverlicenckhez kapcsolódó gyártói - vagy azzal egyenértékű - terméktámogatási szolgáltatások” tárgyában, uniós értékhatárt elérő értékű nyílt központosított közbeszerzési eljárást folytatott le a Kbt. és a DKÜ rendelet alapján, a Kbt. 105. (1) bekezdése c) pontja szerinti keretmegállapodás megkötése céljából. (megindítva TED 2020/S 103-248358 számon, 2020.05.25-én).

### 3 HIVATKOZÁS A MEGKÖTÖTT KERETMEGÁLLAPODÁSRA

A 2. pontban leírt előzményeket követően került megkötésre a hivatkozott KM.

A Keretmegállapodás azonosító száma: DKM01OSUP20

A Keretmegállapodás tárgya: „Meglévő Oracle szoftverlicenckhez kapcsolódó gyártói - vagy azzal egyenértékű - terméktámogatási szolgáltatások”

### 4 A KÖZBESZERZÉS TÁRGYA ÉS MENNYISÉGE

➤ *Oracle technikai támogatási szolgáltatások szoftver programokhoz:*

	Termék	Időszak kezdete	Időszak vége	CSI szám	Mennyiség (db)
1.	Oracle Database Standard Edition 2 -	19-Dec-20	18-Dec-21	20997326	10



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

	Named User Plus Perpetual				
2.	Oracle Database Standard Edition 2 - Processor Perpetual	19-Dec-20	18-Dec-21	20997326	4

Ajánlatkérő a Szerződésben a teljesítés módját a keretmegállapodásos eljárás első részének eredményeként létrejött Keretmegállapodás VI./1 pontjában rögzítettekkel egyezően, az alábbiak szerint határozza meg:

- A) Szállító köteles az Ajánlatkérő által megjelölt helyen és időben a KM-ben meghatározott szolgáltatásokat teljesíteni.
- B) Szállító köteles az Ajánlatkérő számára a közbeszerzési dokumentumban, valamint az ajánlatában meghatározott követelményeknek megfelelő tartalmú és minőségű szolgáltatást nyújtani. Szállító köteles az Egyedi Szerződésben foglaltak szerint a szolgáltatás rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi információt, tájékoztatást, dokumentációt, útmutatót, okiratot átadni.

### 5 A szerződés meghatározása

Egyedi Szolgáltatási Szerződés (a továbbiakban: Szerződés).

### 6 A KERETMEGÁLLAPODÁS TÁRGYA, IDŐTARTAMA

Ajánlatkérő a Szerződésben érvényesítendő szállítási határidőt a keretmegállapodásos eljárás első részének eredményeként létrejött Keretmegállapodás IV. pontjában rögzítettekkel egyezően, az alábbiak szerint határozza meg:

- 6.1 A KM alapján teljesíthető szolgáltatások felsorolását, árát, feltételeit, a szolgáltatási határidők – a KM elválaszthatatlan részeként a DKR-ben kerülnek rögzítésre.
- 6.2 Szállító vállalja jelen keretmegállapodás elválaszthatatlan részeként a DKR-ben rögzített szolgáltatások — a KM teljes időtartama alatti folyamatos biztosítását Ajánlatkérő részére.
- 6.3 Konkrét szolgáltatási kötelezettséget keletkeztet a Kbt. 105. § (1) bekezdés c) pontja szerinti írásbeli konzultációt követő szerződéskötéssel Ajánlatkérő és Ajánlattevő között létrejött Szerződés keletkeztet.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

### **7 A TELJESÍTÉS HELYE / HATÁRIDEJE, IDŐTARTAMA**

A teljesítés helye: az Ajánlatkérő által a megrendelésben, illetve a Szerződésben megjelölt teljesítési cím. A teljesítéshez magyar nyelvtudás szükséges, amennyiben Ajánlattevő szakembere nem rendelkezik magyar nyelvtudással, ebben az esetben szaktolmács biztosítása Ajánlattevő kötelezettsége és költsége.

A teljesítés helye: Nemzeti Közzolgálati Egyetem, 1101 Budapest, Hungária krt. 9-11.

A teljesítés időtartama: a Szerződés hatályba lépését (mindkét fél általi aláírását) követő 2020. december 19. - 2021. december 18.-ig.

### **8 AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK FELTÉTELEI VAGY A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOKRA VALÓ HIVATKOZÁS**

Ajánlatkérő a Szerződésben érvényesítendő fizetési feltételeket a keretmegállapodásos eljárás első részének eredményeként létrejött Keretmegállapodás V. pontjában rögzítettekkel egyezően, az alábbiak szerint határozza meg:

- 8.1 Az ajánlattétel, a Szerződés és a kifizetések pénzneme jelen közbeszerzésben a HUF.
- 8.2 Nyertes Ajánlattevő havonta, az elvégzett szolgáltatást követően jogosult arról számlát kiállítani.
- 8.3 A termék ellenértékének Ajánlatkérő által történő kiegyenlítése a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban a számla Ajánlatkérő általi igazolt kézhezvételét követően 30 napon belül átutalással történik.
- 8.4 A nyertes Ajánlattevő köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül kiállítani, majd Ajánlatkérő részére postai úton, vagy elektronikus számla formájában - eljuttatni. A számlán csak a KM hatálya alá tartozó termékek/szolgáltatások szerepelhetnek.
- 8.5 Nyertes Ajánlattevő tudomásul veszi, hogy Ajánlatkérő csak a nyertes Ajánlattevő által – a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (1) bekezdésének, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6), továbbá a Ptk. 6:130. § (1) – (2) bekezdésének megfelelően – kiállított és aláírt számla és a teljesítési igazolás birtokában teljesít kifizetést.
- 8.6 Késedelmes fizetés esetén Ajánlatkérő a Ptk. 6:155. § szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt fizet a nyertes Ajánlattevőnek.
- 8.7 A nyertes Ajánlattevő a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet.
- 8.8 A nyertes Ajánlattevő az Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- 8.9 Ajánlatkérő kötelező feltételként előírja a Kbt. 136. § (1) bekezdésében foglaltakat.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

8.10 A Kbt. 136. § (2) bekezdése értelmében a külföldi adóilletékességű nyertes Ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes Ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok között jogsegély igénybevétele nélkül.

## 9 AZ AJÁNLATTÉTELI HATÁRIDŐ, AZ AJÁNLAT BENYÚJTÁSÁNAK CÍME, AZ AJÁNLATTÉTEL NYELVE

Az ajánlattételi határidő: 2020. december 11. 14:00 óra

**Az ajánlatot elektronikusan kell benyújtani.**

Az ajánlat benyújtásának címe: DKR portál

Az ajánlattétel nyelve: magyar

## 10 AZ AJÁNLAT(OK) FELBONTÁSÁNAK HELYE, IDEJE ÉS AZ AJÁNLATOK FELBONTÁSÁN JELENLÉTRE JOGOSULTAK

Az ajánlat felbontásának helye: DKR portál

Az ajánlat felbontásának dátuma, időpontja: 2020. december 11. 14:00 óra

A bontáson jelenlétre jogosultak: a Kbt. 68. § (3) bekezdése szerint.

## 11 DOKUMENTÁCIÓVAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

Ajánlatkérő – a megfelelő ajánlat elkészítésének és benyújtásának elősegítése érdekében a felhívás részeként dokumentációt bocsát rendelkezésre, amelyek különösen az ajánlat elkészítésével kapcsolatban az Ajánlattevő részére szükséges információkról ad tájékoztatást, illetve az ajánlat részeként benyújtandó igazolások, nyilatkozatok jegyzékét, az Ajánlattevő számára ajánlott igazolás-, nyilatkozatmintákat és az egyedi szolgáltatási szerződéstervezetet tartalmazza. Ajánlatkérő az ajánlattételi felhívást és dokumentációt térítésmentesen, egyidőben, elektronikus úton bocsátja az ajánlattételre felkért Ajánlattevők rendelkezésére a DKR portálon keresztül.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

Az Ajánlattevő felelőssége, hogy a dokumentációban foglaltakat az ajánlat benyújtását megelőzően megismerje.

### 12 FELHÍVÁS KIZÁRÓ OKOK FENN NEM ÁLLÁSÁRÓL SZÓLÓ NYILATKOZAT BENYÚJTÁSÁRA

Ajánlattevő köteles nyilatkozni arról, hogy az eljárás első részében megjelölt kizáró okok hatálya alá továbbra sem tartozik, **közös ajánlattétel esetén külön-külön.**

### 13 AZ AJÁNLATI KÖTÖTTSÉG MINIMÁLIS IDŐTARTAMA

60 nap az ajánlattételi határidő lejártától számítva.

### 14 AZ AJÁNLATOK ÉRTÉKELÉSI SZEMPONTJA

Legalacsonyabb ár a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pont szerint

A Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja alapján az ajánlatok értékelési szempontja a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás.

Az összesen árat a ténylegesen beszerezni kívánt termékekre (teljes beszerzési kosár) kell értelmezni

14.1 Az Ajánlattevő által megajánlott árak a Kbt. 105. § (4) bekezdésében foglaltak szerint a 2. számú mellékletben meghatározott árakkal azonosak vagy a konzultációt lebonyolító Ajánlatkérő részére kedvezőbbek lehetnek.

### 15 AZ AJÁNLATI BIZTOSÍTÉK ELŐÍRÁSA, VALAMINT A SZERZŐDÉSSEN MEGKÖVETELT BIZTOSÍTÉKOKRA, KÁRTÉRÍTÉSRE, KÖTBÉRRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ajánlati biztosíték: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt nem köti ajánlati biztosíték adásához.

#### I. Kártérítés, kötbér

Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Ajánlatkérő a Szerződésben érvényesítendő szerződésbiztosító mellékkötelezettségeket a keretmegállapodásos eljárás első részének eredményeként létrejött Keretmegállapodás X./2./2.1 pontjában rögzítettekkel egyezően, az alábbiak szerint határozza meg, mivel a KM szerint Ajánlattevő köteles késedelmi, hibás teljesítési kötbér, – valamint az Ajánlatkérő választása szerint – megghiúsulási kötbér vagy teljesítési biztosíték fizetését vállalni.

A) A kötbér alapja a nem teljesített, a késedelmesen vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó díja.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

- B) Napi késedelmi kötbér: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5 %, a késedelem 11. napjától napi 1 % mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %.
- C) Hibás teljesítési kötbér: a hibás teljesítés 1-10. napja alatt napi 0,5 %, a 11. napjától napi 1 %. A hibás teljesítési kötbér maximális mértéke 20 %.
- D) Meghiúsulási kötbér: mértéke 25%.

A 25 napot meghaladó késedelem esetén Intézmény jogosult a megrendelést, illetve az egyedi szolgáltatási szerződést felmondani/elállni, mely okán Ajánlattevő a meghiúsulási kötbér fizetésére lesz kötelezett.

### II. Jótállási kötelezettség, Szavatosság

A nyertes Ajánlattevő a nyertes ajánlatában megjelölt időtartamra vállal jótállást az általa biztosított szolgáltatások vonatkozásában, melyet a keretmegállapodás 2. sz. melléklete tartalmaz. Egyebekben a nyertes Ajánlattevő jótállási, szavatossági felelősségére a Gyártó/Fejlesztő által – a jóváhagyott licenc megállapodásokban – biztosított feltételek szerinti, valamint a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók, a jótállásra és szavatosságra vonatkozó időtartamokat a KM 1. számú melléklete tartalmazza. A jótállási határidő kezdetét a teljesítésigazolásban egyértelműen rögzíteni kell.

### 16 **EURÓPAI UNIÓBÓL SZÁRMAZÓ FORRÁSBÓL TÁMOGATOTT KÖZBESZERZÉS ESETÉN AZ ÉRINTETT PROJEKTRE (PROGRAMRA) VONATKOZÓ ADATOK**

Ajánlatkérő a beszerzést nem Európai Unióból származó támogatásból valósítja meg.

### 17 **AZ ÖSSZEGEZÉS MEGKÜLDÉSE**

A Kbt. 79. §-ában foglaltak szerint.

### 18 **A SZERZŐDÉSKÖTÉS IDŐPONTJA, HELYE**

#### A szerződéskötés időpontja:

A Kbt. 131. § alapján az összegezésnek az Ajánlattevő részére történt megküldése napjától a nyertes Ajánlattevő ajánlati kötöttsége további harminc nappal meghosszabbodik. Az Ajánlatkérő a szerződést az ajánlati kötöttség időtartama alatt köteles megkötni, a Kbt. 131. § (8) bekezdés d) pontja alapján szerződéskötési moratórium alkalmazása nélkül.

#### A szerződéskötés helye:

Ajánlatkérő székhelye: 1083 Budapest, Ludovika tér 2.

### 19 **AZ AJÁNLATÉTTÉLI ELJÁRÁS LEFOLYTATÁSA ÍRÁSBELI KONZULTÁCIÓVAL**

Az írásbeli konzultációra a nettó ajánlati ár tekintetében kerülhet sor, ezt Ajánlatkérő a DKR portálon keresztül kezdeményezheti.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

Az írásbeli konzultációra szóló felhívásban Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevőt a KM megkötésére irányuló közbeszerzési eljárásban tett ajánlata kiegészítésére. Ajánlatkérő az írásbeli konzultációra szóló felhívásban meghatározza azokat a kiegészítéseket, amelyekre figyelemmel Ajánlattevő ajánlatát kiegészíti. Az Ajánlattevő az írásbeli konzultáció során a keretmegállapodásban foglaltakkal azonos vagy annál az Ajánlatkérő számára kedvezőbb ajánlatot köteles tenni, az írásbeli konzultáció során tett ajánlatához az Ajánlattevő a konzultációra szóló felhívásban meghatározott határidőig kötve van. Az írásbeli konzultáció során tett ajánlat elfogadásáról vagy elutasításáról az Ajánlatkérő értesíti az Ajánlattevőt.

A Kbt. 105.§ (1) bekezdés b) pontja alapján az írásbeli konzultációra a nettó ajánlati ár tekintetében kerül sor.

## 20 AJÁNLAT FORMAI, TARTALMI KÖVETELMÉNYEI

### 20.1 Formai követelmények

Ajánlattevőnek ajánlatában a Kbt. 66. § (2) bekezdése alapján kifejezett nyilatkozatot kell tennie az ajánlattételi felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattételi felhívásban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, melyeket a dokumentáció vagy a Kbt. esetlegesen előír.

Ajánlatkérő előzetes konzultációt nem tart.

A hiánypótlás lehetősége: Ajánlatkérő a hiánypótlás és felvilágosítás adásának lehetőségét biztosítja a Kbt. 71. § (1) bekezdése szerint.

A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele.

### 20.2 Ajánlatok benyújtása

## 21 EGYÉB, A CSATOLANDÓ IRATOKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

21.1 A közbeszerzési eljárást mind az Ajánlatkérő mind pedig Ajánlattevő a **DKR portál felületén keresztül bonyolítja le.**

21.2 Ajánlattevőnek ajánlatában a **Kbt. 66. § (2) bekezdése** alapján kifejezett nyilatkozatot kell tennie az ajánlattételi felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan.

21.3 Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattételi felhívásban külön ki nem emelt egyéb nyilatkozatokat, igazolásokat és más dokumentumokat, melyeket a dokumentáció vagy a Kbt. esetlegesen előír.





## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

- 21.4 A kiegészítő tájékoztatás nyújtására a Kbt. 56.§ (1)–(7) bekezdéseiben foglaltak irányadók.
- 21.5 Ajánlatkérő előzetes konzultációt nem tart.
- 21.6 A hiánypótlás lehetősége: Ajánlatkérő a **hiánypótlás és felvilágosítás adásának** lehetőségét biztosítja a Kbt. 71. § -ban foglaltak szerint.
- 21.7 A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele.
- 21.8 **Többváltozatú, alternatív ajánlat nem tehető. A részajánlattétel lehetősége nem biztosított,** Ajánlattevő csak a szolgáltatások egészére tehet ajánlatot.
- 21.9 Az ajánlatok benyújtásának módja:
- Elektronikusan a DKR portál felületén keresztül
  - A Kbt. 68. § (6) bekezdése alapján az ajánlatok felbontásáról és a (4) bekezdés szerinti adatok ismertetéséről az Ajánlatkérő jegyzőkönyvet készít, amelyet a bontástól számított öt napon belül megküld az összes Ajánlattevőnek. A határidő után beérkezett ajánlat benyújtásáról szintén jegyzőkönyvet kell felvenni, és azt az összes – beleértve az elkésett – Ajánlattevőnek megküldeni.
- 21.10 Az ajánlatban szereplő **minden dokumentumot (nyilatkozatot) Ajánlattevőnek legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással kell ellátnia** az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak, vagy olyan személynek, vagy személyeknek, aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak.
- 21.11 Az Ajánlattevő köteles az ajánlathoz **külön csatolnia a Felolvasólapot**, amely tartalmazza az Ajánlattevő nevét, címét (székhelyét, lakóhelyét stb.), valamint a bírálati szempont alapján értékelésre kerülő, számszerűsíthető adatokat.
- 21.12 Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolni kell többek között:
- a) A Ajánlattevő cég információs adatlapját.
  - b) Az aláírási jogosultság ellenőrzése érdekében az Ajánlattevőnek, és a jelen ajánlatban cégszerű nyilatkozatot tevő egyéb gazdasági szereplőnek csatolni kell
    - a) hiteles cégeljárás nyilatkozatát (közjegyzői aláírás-hitelesítéssel ellátott címpéldány), vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-mintát (egyszerű másolatban);
    - b) amennyiben az eljárás során aláíróként nem a cégszerű aláírásra jogosult jár el, akkor a cégképviselőre jogosult személy fenti iratán túlmenően az általa adott, a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, teljes bizonyító erejű magánokiratba, vagy közjegyzői okiratba foglalt meghatalmazást is.
  - c) Amennyiben a cégkivonat szerint cégügyében el nem bíralt módosítás van folyamatban, csatolni kell a cég jogi képviselője által a Cégszolgálat útján az illetékes cégbíróság részére megküldött változásbejegyzési kérelmet és a Cégszolgálat részéről a jogi képviselőnek megküldött, elektronikus aláírással ellátott visszaigazolást is (mindkettőt papír alapú nyomtatott formában), valamint a KIM OCCR-hez történő beérkezéséről szóló igazolást.



## A HAZA SZOLGÁLATÁBAN

- d) A kizáró okokkal kapcsolatos nyilatkozatokat, adott esetben igazolásokat.
- 21.13 A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján ahol a Kbt. vagy a Kbt. felhatalmazása alapján megalkotott külön jogszabály alapján az Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során valamely dokumentum benyújtását írja elő, a dokumentum **egyszerű másolatban** is benyújtható legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással ellátva.
- 21.14 Az Ajánlatkérő a **Kbt. 131. § (4) bekezdése** alapján csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, illetve az Ő visszalépése esetén a második helyezettel, amennyiben az kihirdetésre kerül az eljárás eredményéről szóló Összegezésben.
- 21.15 Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.
- 21.16 **Árfolyam:** az ajánlattétel során a különböző devizák forintra történő átszámításánál az Ajánlattevőnek az ajánlattételi felhívás megküldésének napján érvényes, Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia.
- 21.17 **Irányadó idő:** az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban valamennyi, órában megadott határidő magyarországi helyi idő szerint értendő.
- 21.18 **Fordítás:** a Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján az Ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok Ajánlattevő általi felelős fordítását is köteles elfogadni. A fordítás tartalmának helyességéért az Ajánlattevő felelős.
- 21.19 Jelen ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, a Ptk. előírásai illetve a hatályos egyéb magyar jogszabályok az irányadóak.

## 22 AZ AJÁNLTATTÉTELI FELHÍVÁS MEGKÜLDÉSÉNEK NAPJA ÉS MÓDJA

A megküldés napja: 2020. december 09.

A megküldés módja: elektronikus úton, a DKR portál felületén keresztül.